



# BOTE FÜR TIROL

Amtsblatt der Behörden, Ämter und Gerichte Tirols

Stück 13 / 197. Jahrgang / 2016

Kundgemacht am 31. März 2016

Amtssigniert. SID2016031144041

Informationen unter: [amtssignatur.tirol.gv.at](http://amtssignatur.tirol.gv.at)

## Amtlicher Teil

**Nr. 356** Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle der Modellfunktion einer/eines Technisch-Naturwissenschaftlicher Expertin/Experten 3 für das Sachgebiet Verkehrsplanung beim Amt der Tiroler Landesregierung

**Nr. 357** Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle der Modellfunktion Technisch-Naturwissenschaftliche Fachbearbeitung 3 für die Abteilung Hochbau beim Amt der Tiroler Landesregierung

**Nr. 358** Verordnung der Landesregierung vom 24. März 2016 über eine Sonderferienregelung an der Neuen Mittelschule Gries am Brenner und an den Volksschulen Gries am Brenner, Schmirn, Oberberg am Brenner und Vals/St. Jodok am Brenner

**Nr. 359** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

**Nr. 360** Kundmachung über das Tiroler Heilvorkommen- und Kurortegesetz der Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel

**Nr. 361** Interessensbekundungsverfahren: Betreiber-suche für ein Breitbandnetz für die Gemeinde Erl

**Nr. 362** Interessensbekundungsverfahren: Betreiber-suche für ein Breitbandnetz für die Gemeinde Tux

**Nr. 363** Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten für den Linksabbiegestreifen Schlitters im Zuge der B 169 Zillertalstraße

**Nr. 364** Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten für die Sanierung Südring, Dr. Glatz Straße bis Geyrstraße in Innsbruck im Zuge der B 174 Innsbrucker Straße

**Nr. 365** Offenes Verfahren: Biotopkartierung im Bezirk Innsbruck-Land

**Nr. 366** Offenes Verfahren: Lieferung und Wartung von Personal Computern und Notebooks für die DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

**Nr. 367** Offenes Verfahren: Schrägaufzug für die Sprung-anlage der WM-Sportanlagen Seefeld in Tirol

**Nr. 368** Offenes Verfahren: Zimmererarbeiten und Dach-abdichtung-Spenglerarbeiten für die Erweiterung und Funktionssanierung der Tourismusschule am Wilden Kaiser in St. Johann in Tirol

**Nr. 369** Offenes Verfahren: Rahmenvereinbarung für das Liefern von Verkehrsleiteinrichtungen für die Stadt Innsbruck

**Nr. 370** Offenes Verfahren: Bautischler Möbel, Bewegliche Möbel, Textile Ausstattung, Garten- und Land-schaftsbau, Schlosser Außenanlagen für das Kinder-betreuungszentrum Absam und Erweiterung der Volks-schule mit Turn- & Sporthalle

**Nr. 371** Offenes Verfahren/Lieferauftrag: Tanklöschfahr-zeug mit Allradantrieb für die Marktgemeinde Kundl

**Nr. 372** Direktvergabe: Erdarbeiten als unbewehrte Dammkonstruktion, Steinschlichtung für die Wildbach- und Lawinenverbauung Außerfern

**Nr. 373** Direktvergabe: Elektrische Installationstechnik für die Campussanierung in Innsbruck

**Nr. 374** Direktvergabe: Sonnenschutz für das Centrum für Chemie und Biomedizin in Innsbruck

### MITTEILUNG

Verbraucherpreisindex für den Monat Februar 2016

Nr. 356 • Amt der Tiroler Landesregierung • 70-2016/42

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Planstelle der Modellfunktion einer/eines Technisch-Naturwissenschaftlicher Expertin/Experten 3

Beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Verkehrsplanung, ist mit sofortiger Wirksamkeit eine Planstelle der Modellfunktion Technisch-Naturwissenschaftlichen Expertin/Experten zu besetzen. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden. Das Mindestentgelt beträgt derzeit monatlich brutto € 3.563,50. Der Dienort ist Innsbruck.

#### Der Aufgabenbereich liegt im verkehrsplanerischen Bereich des Straßengüterverkehrs und der Verkehrsverlagerung und umfasst insbesondere:

- die Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen zu verkehrspolitischen Fragen,
- die eigenständige fachliche Beurteilung und Ausarbeitung von Stellungnahmen zu Verkehrsprojekten, verkehrsrelevanten Vorhaben, Gesetzesentwürfen, u. a.,
- die Projektleitung und Mitarbeit bei EU-Projekten im Verkehrsbereich in fachlicher Sicht,
- die Projektabwicklung, Betreuung von externen Aufträgen (u.a. auch im Bereich Verkehr und Umwelt),

- die Mitwirkung bei der Umsetzung von Zielen und Maßnahmen der Tiroler Landesregierung.

**Von den BewerberInnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:**

- abgeschlossenes technisches bzw. naturwissenschaftliches Diplom/Master-Studium an einer Universität mit Schwerpunkt Verkehrsplanung,
- Gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise,
- Ausgezeichnete Englischkenntnisse (weitere Fremdsprachenkenntnisse vorteilhaft),
- Belastbarkeit, Team-, Kommunikations- und Kontaktfähigkeit,
- Lösungsorientiertes Denken unter Beachtung von Gesamtzusammenhängen,
- Eigenverantwortliches, selbständiges Arbeiten,
- Führerschein B,
- Berufserfahrung im Bereich Verkehrsplanung ist erwünscht.

Bewerbungen sind bis spätestens 12. April 2016 bei der Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, (wenn möglich per E-Mail an [organisation.personal@tirol.gv.at](mailto:organisation.personal@tirol.gv.at)), unter der Aktenzahl 70-2016/42, einzubringen. Für allfällige Fragen bzw. weitere Auskünfte steht Herr Dipl.-Ing. Ludwig Schmutzhard unter der Telefonnummer 0512/508-4080, zur Verfügung.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 23. März 2016

*Für die Landesregierung: Dr. Pezzei*

Nr. 357 • Amt der Tiroler Landesregierung • 70-2016/45

**STELLENAUSSCHREIBUNG**

**Besetzung einer Planstelle der Modellfunktion**

**Technisch-Naturwissenschaftliche Fachbearbeitung 3**

Beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Hochbau, ist mit sofortiger Wirksamkeit eine Planstelle der Modellfunktion Technisch-Naturwissenschaftliche Fachbearbeitung 3 zu besetzen. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden. Das Mindestentgelt beträgt derzeit monatlich brutto € 2698,10. Der Dienort ist Innsbruck und das Einsatzgebiet umfasst ganz Nord- und Osttirol.

**Der Aufgabenbereich umfasst:**

- Projektsteuerungs- und Projektleitungsaufgaben für gebäudetechnische Betreuung von Landesprojekten,
- Entwicklung von Strategien (Mitwirkung und Steuerung) für Großprojekte, wie der Wärme- und Kälteversorgung von öffentlichen Gebäuden in Zusammenarbeit mit öffentlichen Versorgungsunternehmen,
- Ausarbeitung von Energiesparmaßnahmen und Optimierungsvorschlägen der Haustechnik für Landesgebäude und Gebäude im Rahmen der Amtshilfe unter dem Gesichtspunkt „Tirol 2050 energieautonom“,
- Beurteilung von Ver- und Entsorgungsverträgen wie Kanal, Wasser, Fernwärme, Gas usw.,
- Beurteilung und Stellungnahme zu Gesetzesentwürfen, Normen und Richtlinien im Haustechnikbereich.

**Von den BewerberInnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:**

- Abschluss einer Höheren Technischen Lehranstalt, Fachrichtung Gebäudetechnik oder einer verwandten Fachrichtung,

- Einschlägige Erfahrung im Bereich Gebäudetechnik, vorzugsweise bei Großprojekten mit komplexer technischer Infrastruktur,
- Gepflegte Umgangsformen und Ausdrucksweise,
- Team-, Koordinations- und Kommunikationsfähigkeit,
- Bereitschaft für Außendiensttätigkeit,
- Führerschein B,
- Flexibilität, Offenheit für Neuerungen und Bereitschaft zur Weiterbildung.

Bewerbungen sind bis spätestens 20. April 2016 beim Amt der Tiroler Landesregierung, wenn möglich per E-Mail an [organisation.personal@tirol.gv.at](mailto:organisation.personal@tirol.gv.at) oder Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, unter der Aktenzahl OrgP-70-2016/45, einzubringen. Für allfällige Fragen bzw. weitere Auskünfte steht Herr Hofrat Dipl.-Ing. Dieter Probst unter der Telefonnummer 0512/508-4100, zur Verfügung.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 25. März 2016

*Für die Landesregierung: Dr. Pezzei*

Nr. 358 • Amt der Tiroler Landesregierung • IVa-1471/1713-2016

**VERORDNUNG**

**der Landesregierung vom 24. März 2016**

**über eine Sonderferienregelung**

**an der Neuen Mittelschule Gries am Brenner und an den Volksschulen Gries am Brenner, Schmirn, Obernberg am Brenner und Vals/St. Jodok am Brenner**

Aufgrund des § 110 Abs. 8 in Verbindung mit § 115 Abs. 1 des Tiroler Schulorganisationsgesetzes 1991 wird nach Anhörung des Landesschulrates für Tirol, des gesetzlichen Schulhalters und der Schulkonferenz verordnet:

§ 1

An der Neuen Mittelschule Gries am Brenner, Volksschule Gries am Brenner, Volksschule Schmirn, Volksschule Obernberg am Brenner und Volksschule Vals/St. Jodok am Brenner werden folgende Tage für schulfrei erklärt: 27. Oktober, 28. Oktober und 31. Oktober 2016.

§ 2

Die gemäß § 1 für schulfrei erklärten Tage sind durch einen vorzeitigen Schulbeginn ab 7. September 2016 bis einschließlich 9. September 2016 einzubringen.

§ 3

Diese Verordnung ist durch Anschlag in der Schule kundzumachen und tritt mit dem Ablauf des Tages der Kundmachung in Kraft.

*Für die Landesregierung: Haßelwanter, BA*

Nr. 359 • Amt der Tiroler Landesregierung • Gem-RA-3/116-2016

**VERORDNUNG**

**des Amtes der Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung und Frauen die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**jugendfrei:**

„Schellen-Ursli“ (104 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:**

„Hannas schlafende Hunde“ (120 Minuten);

„Lolo – Drei ist einer zu viel“ (100 Minuten);

„Mustang“ (97 Minuten);

„Rock the Kasbah“ (106 Minuten).

Innsbruck, 21. März 2016

Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 360 • Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel • KB-HVKA-/1/14-2016

**KUNDMACHUNG**

**gemäß § 22 Tiroler Heilvorkommen- und Kurortegesetz  
2004 in Verbindung mit  
§ 9 Tiroler Heilvorkommen- und Kurortegesetz 2004**

Im Jahr 1974 wurde – nach der Anerkennung des Lutzenburger Moors als Heilpeloid im Jahr 1972 - der Kur- und Moorbad Kitzbühel AG (nunmehr Bergbahn AG Kitzbühel), mit Bescheid der Tiroler Landesregierung vom 1. August 1974, Zl. Vd-San-72/30-1974, die Betriebsbewilligung für die Kuranstalt nach dem Tiroler Heilvorkommen- und Kurortegesetz erteilt. Mit Schreiben vom 2. April 2010 wurde gemäß § 16 Abs. 5 lit. e Tiroler Heilvorkommen- und Kurortegesetz, eine ärztliche Aufsicht der Kuranstalt Aquarena bekanntgegeben. Diese Aufsicht wurde mit 22. September 2015 zurückgelegt.

Die Bezirkshauptmannschaft Kitzbühel nimmt mit Bescheid GZl. KB-HVKA-/1/13-2015, welcher am 18. März 2016 in Rechtskraft erwachsen ist gemäß § 22 iVm § 9 und § 16 Abs. 5 lit. e des Tiroler Heilvorkommen- und Kurortegesetzes 2004, LGBl. Nr. 24/2004, in der geltenden Fassung, die der Kur- und Moorbad Kitzbühel AG (nunmehr Bergbahn AG Kitzbühel) mit Bescheid der Tiroler Landesregierung vom 1. August 1974, Zl. Vd-San-72/30-1974, erteilte Betriebsbewilligung für die Anlagen der Kuranstalt Aquarena, mit Standort in 6370 Kitzbühel, Klostergasse 2, mit sofortiger Wirkung zurück und wird dies hiermit kundgemacht.

Kitzbühel, 22. März 2016

Für den Bezirkshauptmann: Mag. Bortenschlager

Nr. 361 • Gemeinde Erl • Zl: 680

**INTERESSENSBEKUNDUNGSVERFAHREN  
Betreibersuche für ein Breitbandnetz**

Die Gemeinde Erl nimmt an der Breitbandinitiative des Landes Tirol teil und sucht im Namen der Gemeinde für ihr im Aufbau befindliches passives Breitbandnetz Netzbetreiber nach dem Modell Separation (<https://www.tirol.gv.at/breitband>).

Jeder, der daran Interesse hat und die Zulassungsvoraussetzungen sowie die Kriterien der Gemeinde Erl erfüllt, kann hierfür beim Gemeindeamt Erl, Dorf 39, 6343 Erl, [gemeinde@erl.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@erl.tirol.gv.at), bis zum 15. April 2016 sein Interesse an der Teilnahme am Auswahlverfahren schriftlich bekunden.

Die Kriterien und Zulassungsvoraussetzungen, die Beschreibung des Netzes und der Leistungen sind auf der Homepage der Gemeinde Erl unter folgender Adresse einsehbar und herunterladbar: [http://www.erl.tirol.gv.at/Aufforderung\\_zur\\_Interessensbekundung\\_Breitband](http://www.erl.tirol.gv.at/Aufforderung_zur_Interessensbekundung_Breitband)

Erl, 22. März 2016

Für die Gemeinde Erl

Der Bürgermeister: Georg Aicher-Hechenberger

Nr. 362 • Gemeinde Tux

**INTERESSENSBEKUNDUNGSVERFAHREN  
Betreibersuche für ein Breitbandnetz**

Die Gemeinde Tux nimmt an der Breitbandinitiative des Landes Tirol teil und sucht im Namen der Gemeinde für ihr im Aufbau befindliches passives Breitbandnetz Netzbetreiber nach dem Modell Passives Sharing (<https://www.tirol.gv.at/breitband>).

Jeder, der daran Interesse hat und die Zulassungsvoraussetzungen sowie die Kriterien der Gemeinde Tux erfüllt, kann hierfür beim Gemeindeamt Tux, 6293 Tux, Lanersbach 470, E-Mail: [gaestemeldeamt@tux.tirol.gv.at](mailto:gaestemeldeamt@tux.tirol.gv.at), bis zum 15. April 2016 sein Interesse an der Teilnahme am Auswahlverfahren schriftlich bekunden.

Die Kriterien und Zulassungsvoraussetzungen, die Beschreibung des Netzes und der Leistungen sowie insbesondere die Höhe des Entgeltes werden nach Anfrage beim Gemeindeamt bekannt gegeben.

Tux, 23. März 2016

Für die Gemeinde Tux

Der Bürgermeister: Simon Grubauer

Nr. 363 • Amt der Tiroler Landesregierung • VuS-B 169-0/268-2016

**OFFENES VERFAHREN****Straßenbauarbeiten**

**für den Linksabbiegestreifen Schlitters  
im Zuge der B 169 Zillertalstraße, km 2,97 bis km 3,24**

**Baubumfang:** Gegenstand der Ausschreibung ist der Neubau einer Linksabbiegespur Schlitters an der B 169 Zillertalstraße von km 2,97 bis km 3,24, sowie die Verlegung der Gemeindestraße Schlitters.

**Unterlagen:** Die Angebotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Telefon 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 22. April 2016, um 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zl. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Angebotsöffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. März 2016

Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Dr. Molzer

Nr. 364 • Amt der Tiroler Landesregierung • VuS-B 174-0/68-2016

**OFFENES VERFAHREN**

**Straßenbauarbeiten für die Sanierung Südring,  
Dr. Glatz Straße bis Geyrstraße im Zuge der  
B 174 Innsbrucker Straße, km 0,74 bis km 1,60**

**Baubumfang:** Gegenstand der Ausschreibung ist die Sanierung der B 174 Innsbrucker Straße von der Kreuzung Geyrstraße bis zur Rampe der Unterführung Eisstadion (Kreuzung Dr. Glatz Straße) im Bereich von Straßen km 0,74 bis 1,60. Das Baufeld umfasst zudem die Einbindungsstraßen der Kreuzungsbereiche im erforderlichen Ausmaß. Im Baufeld wird der gesamte bit. Oberbau inkl. der ungeb. oberen Tragschicht, die Straßenentwässerung bis zum Hauptkanal sowie sämtliche Gehsteige inkl. neuen Randsteins erneuert. In Teilbereichen wird der gesamte Straßenunterbau erneuert.

Zudem sind Leitungsverlegung für die IKB Wasser, Strom und UPC vorgesehen. Teilweise werden Leitungsverlegungen von der IKB Strom vor Baubeginn durchgeführt.

**Unterlagen:** Die Angebotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Telefon 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 22. April 2016, um 10 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adresstikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Angebotsöffnung stattfindet. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 25. März 2016

Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Dr. Molzer

Nr. 365 • Amt der Tiroler Landesregierung • Abteilung Umweltschutz

### OFFENES VERFAHREN

gemäß § 25 Abs. 2 BVerG 2006

#### Biotopkartierung in den Gemeinden

**Axams, Birgitz, Flauring, Fulpmes, Götzens,**

**Gries im Sellrain, Grinzens, Hatting, Inzing,**

**Kematen in Tirol, Leutasch, Mieders, Mutters, Natters,**

**Neustift im Stubaital, Oberhofen im Inntal,**

**Oberperfuss, Pettnau, Pfaffenhofen, Polling in Tirol,**

**Ranggen, Reith bei Seefeld,**

**Sankt Sigmund im Sellrain, Scharnitz, Seefeld in Tirol,**

**Sellrain, Telfes im Stubai, Telfs, Unterperfuss, Völs,**

**Wildermieming und Zirl**

**Auftraggeber:** Land Tirol.

**Ausschreibende Stelle:** Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Umweltschutz.

**Auskünfte und Rückfragen:** Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Umweltschutz, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, Mag. Walter Michaeler, Tel. 0512/508-3461 oder 0676/88508-3461, E-Mail: [umweltschutz@tirol.gv.at](mailto:umweltschutz@tirol.gv.at)

**Beschreibung/Gegenstand des Auftrags:** Biotopkartierung in den Gemeinden Axams, Birgitz, Flauring, Fulpmes, Götzens, Gries im Sellrain, Grinzens, Hatting, Inzing, Kematen in Tirol, Leutasch, Mieders, Mutters, Natters, Neustift im Stubaital, Oberhofen im Inntal, Oberperfuss, Pettnau, Pfaffenhofen, Polling in Tirol, Ranggen, Reith bei Seefeld, Sankt Sigmund im Sellrain, Scharnitz, Seefeld in Tirol, Sellrain, Telfes im Stubai, Telfs, Unterperfuss, Völs, Wildermieming und Zirl.

**Auftragstyp:** Dienstleistungsauftrag.

**Ergänzende Angaben:** Teil- oder Alternativangebote sind nicht zulässig, Abänderungsangebote sind zulässig.

**Leistungszeitraum:** 20 Monate.

**Zuschlagsfrist:** zwei Monate.

**Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen sind ab sofort unter der Internet-Adresse <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen/> abrufbar.

**Angebotsabgabe:** Die Angebote müssen bis spätestens 20. April 2016, 10 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, Abteilung Umweltschutz, Zimmer B127, vorliegen. Später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Kommissionelle Angebotsöffnung:** 20. April 2016, 10.05 Uhr, 6020 Innsbruck, Altes Landhaus, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, Abteilung Umweltschutz, Zimmer B150, 1. Stock.

Die Angebotsöffnung ist öffentlich, je Bieter sind zwei Vertreter teilnahmeberechtigt.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Die Abgabe von Angeboten auf elektronischem Weg ist nicht zugelassen.

Die Vergabe erfolgt nach den Bestimmungen im Unterschwellenbereich.

Als Vergabekontrollbehörde ist das Landesverwaltungsgericht Tirol zuständig.

Innsbruck, 25. März 2016

Für die Landesregierung: Dr. Kapeller

Nr. 366 • DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

### OFFENES VERFAHREN

#### Lieferung und Wartung

#### von Personal Computern und Notebooks

**Auftraggeber:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, im Namen und auf Rechnung Land Tirol, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3.

**Gegenstand/Umfang:** Abschluss einer Rahmenvereinbarung über die Lieferung und Wartung von

• Teil 1: ca. 3.200 Personal Computer,

• Teil 2: ca. 550 Notebooks in 2 Ausführungsvarianten.

**Teilangebote/Teilvergaben:** Teilangebote sind nicht zulässig.

**Leistungszeitraum:** ab Q3/2016.

**Erfüllungsort:** Tirol.

**Ausschreibende Stelle, Auskünfte:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Adamgasse 22, 6020 Innsbruck, E-Mail: [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at)

**Ausschreibungsunterlagen:** Diese können ausschließlich per E-Mail unter [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at) angefordert werden.

**Abgabe des Angebotes:** bis spätestens Donnerstag, den 12. Mai 2016, 9 Uhr, bei der DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Sekretariat, 4. Stock, Adamgasse 22, 6020 Innsbruck.

**Angebotsöffnung:** öffentliche Sitzung am 12. Mai 2016 ab 9 Uhr

**Tag der Absendung der Bekanntmachung:** 25. März 2016.

Innsbruck, 24. März 2014

Nr. 367 • WM-Sportanlagen Seefeld Tirol GmbH

### OFFENES VERFAHREN

#### Schrägaufzug Sprunganlage Seefeld

**Ausschreibende Stelle:** WM-Sportanlagen Seefeld-Tirol GmbH, Mösererstraße 632, 6100 Seefeld.

**Auftragsbezeichnung:** Totalunternehmerausschreibung, Schrägaufzug Sprunganlage Seefeld.

**Gegenstand des Auftrags:** Die WM-Sportanlagen Seefeld-Tirol GmbH planen für Ihre Sprunganlage einen Schrägaufzug zu errichten. Die horizontale Länge des Schrägaufzuges soll ca. 163 Meter betragen, der Höhenunterschied ca. 82 Meter. Es ist eine Talstation, eine Bergstation sowie eine Zwischenstation vorgesehen. Der Transport soll mit einer Kabine für 50 Personen erfolgen, die Sondermaße aufweist (Kabine min. 3m hoch).

**CPV-Codes:** 45234240.

**Erfüllungsort:** 6100 Seefeld/Tirol (AT3).

**Auskünfte:** Klenkhart & Partner Consulting ZT GmbH, Salzbergstraße 15, 6067 Absam, Herr Dipl.-Ing. Christian Klenkhart, Telefon +43/050226-0, Fax: +43 050226-20, [office@klenkhart.at](mailto:office@klenkhart.at), [www.klenkhart.at](http://www.klenkhart.at)

**Ort der Einreichung:** Gemeindeamt Seefeld, Klosterstraße 43, 6100 Seefeld,

**AU/TA:** Klenkhart & Partner Consulting ZT GmbH, Salzbergstraße 15, 6067 Absam, Herr Dipl.-Ing. Christian Klenkhart, Telefon +43 50226-0, Fax: +43 50226-20, [office@klenkhart.at](mailto:office@klenkhart.at), [www.klenkhart.at](http://www.klenkhart.at), erhältlich bis: 12. April 2016, 16 Uhr.

**Auftragsdauer bzw. Fristen für die Durchführung des Auftrags:** von 1. Juni 2016 bis 30. September 2017;

**Schlussstermin Angebote/Teilnahmeanträge:** (Datum oder Tage nach Versendung): 15. April 2016, 11 Uhr.

**Anbotsöffnung:** 15. April 2016 11.15 Uhr, Gemeindeamt Seefeld.

.L-594307-6323.

Seefeld in Tirol, 23. März 2016

Nr. 368 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH, vertreten durch Unternehmensbereich Schulen

#### OFFENES VERFAHREN

##### Zimmererarbeiten\_1

GZI. 670153-0056-UBS/16

##### Dachabdichtung-Spenglerarbeiten

GZI. 670153-0057-UBS/16

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Unternehmensbereich Schulen, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** 6380 St. Johann in Tirol, Neubauweg 9, Tourismusschule am Wilden Kaiser, Erweiterung und Funktionalisierung.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Rückfragen sind von 8–12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Unternehmensbereich Schulen, Frau Bernadette Klingseisen, E-Mail: [bernadette.klingseisen@big.at](mailto:bernadette.klingseisen@big.at), Tel. +43/(0)50244-5709, zu richten.

##### Abgabetermin:

Zimmererarbeiten\_1..... 10. Mai 2016, 10.00 Uhr  
Dachabdichtung-Spenglerarbeiten..... 10. Mai 2016, 11.00 Uhr

##### Angebotseröffnung:

Zimmererarbeiten\_1..... 10. Mai 2016, 10.15 Uhr  
Dachabdichtung-Spenglerarbeiten..... 10. Mai 2016, 11.15 Uhr  
Innsbruck, 22. März 2016

Für die Geschäftsführung:

Ing. Gerhard Isser      DI Bernhard Falbesoner

Nr. 369 • Stadt Innsbruck • GZ: III-00874/2016

#### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich gemäß BVergG

##### Lieferung von Verkehrsleiteinrichtungen 2016 Rahmenvereinbarung

**Bauvorhaben:** Rahmenvereinbarung für das Liefern von Verkehrsleiteinrichtungen (Verkehrszeichen, Rohrsteher und Befestigungsmaterial, Verkehrsspiegel). Die Rahmenvereinbarung wird mit einem einzigen Unternehmen für die Dauer von 12 Monaten abgeschlossen.

**Auftraggeber:** Stadt Innsbruck, 6020 Innsbruck, Maria-Theresien-Straße 18.

**Ausschreibende Stelle:** Magistratsabteilung III, Straßenbetrieb, Rossaugasse 4 b, 6020 Innsbruck, Tel. (0512) 5360-7251, Fax (0512) 5360-7256, E-Mail: [post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at](mailto:post.strassenbetrieb@innsbruck.gv.at)

**Leistungszeitraum:** 12 Monate.

**Teilnahmebedingungen:** Unternehmen mit entsprechendem Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Nachweise gemäß den Bestimmungen der Ausschreibungsunterlage. Bewerber von anderen Vertragsparteien des EWR- Abkommens werden betreffend Anerkennungs- od. Gleichhaltungsbescheid auf § 20 Abs.1 BVergG 2006 verwiesen. Der Zuschlag zum Abschluss der Rahmenvereinbarung erfolgt an den Billigstbieter.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Angebotsunterlagen können ab sofort während der Kundendienstzeiten Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr, und FR von 8 bis 12 Uhr in Innsbruck, Rossaugasse 4 b, I. Stock, Zi. 1.020, behoben oder gegen Nachweis der Einzahlung und Übernahme der Versandkosten angefordert werden.

**Kosten der Unterlagen:** bei Abholung € 10,-, bei Zusendung € 15,-, bei Zusendung per Nachnahme EUR 20,-. Bankverbindung: Tiroler Sparkasse Bank AG, BLZ. 20503, Kontonr. 0000-005009, IBAN: AT 802050300000005009, BIC: SPIHAT 22. Am Einzahlungsbeleg ist der Zahlungsgrund „Ausschreibung Rahmenvereinbarung Verkehrsleiteinrichtungen 2016“ anzugeben.

**Abgabetermin/-Ort:** Bis spätestens 22. April 2016, 10.45 Uhr, Innsbruck, Rossaugasse 4 b, I. Stock, Zi. 1.020, Kundendienstzeiten MO-DO von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr, und FR von 8 bis 12 Uhr.

**Angebotseröffnung:** 22. April 2016, 11 Uhr, Innsbruck, Rossaugasse 4 b, I. Stock, Zi. 1.022.

**Zuschlagsfrist:** 5 Monate.

**Teil-/Alternativangebote:** Teilangebote, Alternativangebote und Abänderungsangebote sind unzulässig.

Eine automationsunterstützte Angebotslegung ist nicht vorgesehen. Es gelten die AGB der Landeshauptstadt Innsbruck und die sonstigen Bestimmungen laut Ausschreibungsunterlagen.

Innsbruck, 23. März 2016

Nr. 370 • Gelmini & Baumgartner GmbH

#### OFFENES VERFAHREN im Oberschwellenbereich

##### Bautischler Möbel, Bewegliche Möbel, Textile Ausstattung, Garten- und Landschaftsbau, Schlosser Außenanlagen

**Ausschreibende Stelle:** Schenker Salvi Weber Architekten ZT GmbH, Schottenfeldgasse 72/2/5, 1070 Wien (Bautischler Möbel, Bewegliche Möbel, Textile Ausstattung).

DnD Landschaftsplanung ZT KG, Lindengasse 56/2/20, 1070 Wien (Garten- und Landschaftsbau).

Gelmini & Baumgartner GmbH, Kaufmannstraße 17, 6020 Innsbruck (Schlosser Außenanlagen).

**Bauvorhaben:** Kinderbetreuungszentrum Absam und Erweiterung Volksschule mit Turn- & Sporthalle.

**Generalplaner:** Schenker Salvi Weber Architekten ZT GmbH, Schottenfeldgasse 72/2/5, 1070 Wien.

**Ausführungszeitraum:** ab Mai 2016, Gesamtfertigstellung November 2016.

**Angebotsunterlagen** sind ab 1. April 2016 auf der Datenbank <http://www.ausschreibung.at> als ÖNORM-Datenträger und im pdf-Format erhältlich.

Die Unterlagen können gegen ein Entgelt (nähere Angaben auf der Ausschreibungsdatenbank) heruntergeladen werden.

Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

**Anbotsabgabe:** Freitag, 22. April 2016, ab 10 Uhr, bei der Gemeinde Absam Immobilien GmbH & Co. KG, 6067 Absam, Dörferstraße 32, in einem verschlossenen Kuvert (eindeutige Kennzeichnung als Angebot).

Später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Angebotseröffnung:** Freitag, 22. April 2016,

Bautischler Möbel .....	10.00 Uhr,
Bewegliche Möbel .....	10.30 Uhr,
Textile Ausstattung .....	11.00 Uhr,
Garten- und Landschaftsbau .....	11.30 Uhr,
Schlosser Außenanlagen .....	12.00 Uhr.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Innsbruck, 23. März 2015

Nr. 371 • Marktgemeinde Kundl

### OFFENES VERFAHREN LIEFERAUFTARG

im Oberschwellenbereich gemäß BVergG

**Lieferung Tanklöschfahrzeug mit Allradantrieb TLFA**

**Art des Auftrags:** Lieferauftrag.

**Auftraggeber:** Marktgemeinde Kundl.

**Auftragsbezeichnung:** Lieferung Tanklöschfahrzeug mit Allradantrieb TLFA 3000/200 Marktgemeinde Kundl.

**Beschreibung:** : Gegenstand dieses Vergabeverfahrens ist die Vergabe eines Auftrages zur Lieferung eines speziell für Feuerwehreinheiten geeigneten Tanklöschfahrzeuges mit Allradantrieb TLFA 3000/200. Eine detaillierte Beschreibung der Lieferung befindet sich in der Leistungsbeschreibung.

**Erfüllungsort:** 6250 Kundl.

**Abgabedatum:** 4. Mai 2016, 12 Uhr.

**CPV-Codes:** 34144212-7.

**Auskünfte und Unterlagen:** <https://gemnova.vemap.com/home/bekannt/anzeigen.html?annID=38>

Kundl, 23. Februar 2016

Nr. 372 • Wildbach- und Lawinenverbauung •  
Gebietsbauleitung Außerfern

### DIREKTVERGABE

mit Bekanntmachung

**Erdarbeiten als unbewehrte Dammkonstruktion  
Steinschlichtung**

**Auftraggeber:** Wildbach- und Lawinenverbauung Gebietsbauleitung Außerfern, Sektion Tirol, Lechtalerstraße 21, 6600 Lechaschau.

**Bezeichnung:** Geschieberückhaltebecken Hänslerbach.

**Beschreibung:** Erdarbeiten als unbewehrte Dammkonstruktion, Steinschlichtung.

**Erfüllungsort:** Gemeinde Wängle (AT3).

**Schlussstermin:** 8. April 2016.

.L-594217-6322.

Lechaschau, 22. März 2016

Nr. 373 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

### DIREKTVERGABE

mit vorheriger Bekanntmachung

**Elektrische Installationstechnik (Außenbeleuchtung)**

(GZI. IE70041-00004/T-0010/2016)

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Objektmanagement Team Tirol, 6022 Innsbruck, Kapuzinergasse 38.

**Bauvorhaben:** Campussanierung, 6020 Innsbruck, Technikerstraße 9–25f, Campus Technik.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Rückfragen sind von 8 bis 12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Objektmanagement Team Tirol, Frau Romana Zankl, E-Mail: [romana.zankl@big.at](mailto:romana.zankl@big.at), Tel. 050/244-5713, zu richten.

**Ende der Angebotsfrist:** 21. April 2016, 11 Uhr.

Innsbruck, 23. März 2016

Für die Geschäftsführung:

Dipl.-Ing. Dr. Gerald Lobgesang Dr. Wolfgang Rauth

Nr. 374 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH,  
vertreten durch Unternehmensbereich Universitäten

### DIREKTVERGABE

mit vorheriger Bekanntmachung

**Sonnenschutz**

BE795-00001/UBU-0010/2016

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Unternehmensbereich Universitäten, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** CCB – Centrum für Chemie und Biomedizin, 6020 Innsbruck, Innrain 80-82.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage ([www.big.at/ausschreibungen](http://www.big.at/ausschreibungen)) kostenlos heruntergeladen werden. Rückfragen sind von 8 bis 12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Unternehmensbereich Schulen, Frau Bernadette Klingseisen, E-Mail: [bernadette.klingseisen@big.at](mailto:bernadette.klingseisen@big.at), Tel. +43/(0)50244-5709, zu richten.

**Abgabetermin:** 14. April 2016, 10 Uhr

**Angebotseröffnung:** 14. April 2016, 10 Uhr

Innsbruck, 24. März 2016

Für die Geschäftsführung:

Ing. Bertram Knoflach

Dipl.- Ing. Christian Volgger

## Mitteilung

Amt der Tiroler Landesregierung • Sachgebiet Statistik

### VERBRAUCHERPREISINDEX

#### Februar 2016

Der Verbraucherpreisindex für Februar 2016 beträgt:

#### HVPI 2005<sup>1)</sup>

Jänner 2016 (endgültig) .....	121,33
Februar 2016 (vorläufig) .....	121,19

#### Index der Verbraucherpreise 2010

Basis: Durchschnitt 2010 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	110,5
Februar 2016 (vorläufig) .....	110,6

#### Index der Verbraucherpreise 2005

Basis: Durchschnitt 2005 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	121,0
Februar 2016 (vorläufig) .....	121,1

#### Index der Verbraucherpreise 2000

Basis: Durchschnitt 2000 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	133,7
Februar 2016 (vorläufig) .....	133,9

#### Index der Verbraucherpreise 96

Basis: Durchschnitt 1996 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	140,7
Februar 2016 (vorläufig) .....	140,9

#### Index der Verbraucherpreise 86

Basis: Durchschnitt 1986 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	184,0
Februar 2016 (vorläufig) .....	184,2

#### Index der Verbraucherpreise 76

Basis: Durchschnitt 1976 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	286,0
Februar 2016 (vorläufig) .....	286,3

#### Index der Verbraucherpreise 66

Basis: Durchschnitt 1966 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	502,0
Februar 2016 (vorläufig) .....	502,5

#### Index der Verbraucherpreise I

Basis: Durchschnitt 1958 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	639,6
Februar 2016 (vorläufig) .....	640,3

#### Index der Verbraucherpreise II

Basis: Durchschnitt 1958 = 100

Jänner 2016 (endgültig) .....	641,7
Februar 2016 (vorläufig) .....	642,4

<sup>1)</sup> HVPI 2005 = Harmonisierter Europäischer Verbraucherpreisindex/Maastricht-Kriterium.

**Auskünfte:** Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Statistik, 6020 Innsbruck, Heiliggeiststraße 7–9, oder unter der Internet-Adresse <http://www.tirol.gv.at/statistik>  
Innsbruck, 21. März 2016

Erscheinungsort Innsbruck Verlagspostamt 6020 Innsbruck	Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt
--	--

**DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 60,- jährlich.

Einschaltungen nach Tarif.

**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,

Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-1972 – Fax 0512/508-741990 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-1976 – Fax 0512/508-741990 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)

**Druck:** Eigendruck